

πυροφάνι, **ιού** [piˈɾɔˈfani] *n.nt.* candeio *m.*; *ψάρεμα με πυροφάνι* pesca ao candeio

πυροφοβία, **ας** [piˈɾɔˈfɔˈvia] *n.f.* pirofobia; *κρίση πυροφοβίας* crise de pirofobia

πυρπόληση, **ης/εως** [piˈɾɔˌlisi] *n.f.* (*pl.*: **πυρπολήσεις**) incêndio *m.*; *υλικά που χρησίμευσαν στην πυρπόληση ενός εχθρικού πλοίου* materiais que serviram para o incêndio de um navio inimigo

πυρπολητής, **ή** [piˈɾɔliˈtis] *n.m.* (*pl.*: **πυρπολητές**) incendiário; *πάνω έναν πυρπολητή* prender um incendiário

πυρπολικό, **ού** [piˈɾɔliˈkɔ] *n.nt.* brulote *m.*; *το πυρπολικό τινάχτηκε στον αέρα* o brulote explodiu

πυρπολικός, **ή/ό** [piˈɾɔliˈkɔs] *adj.* incendiário; *πυρπολική βόμβα* bomba incendiária

πυρπολώ [piˈɾɔˈlo] *v.tr.* (*aoristo*: **πυρπόλησα**, *pres.pass.*: **πυρπολούμαι**, *aoristo pass.*: **πυρπολήθηκα**, *p.p.*: **πυρπολημένος**, *2.ª pess.sing.pres.ind.*: **πυρπολείς**) incendiar; *πυρπολώ ένα αυτοκίνητο* incendiar um automóvel

πύρρειος, **ο** [ˈpiˌrios] *adj.* de Pirro, pirrónico^{AO}; *πύρρειος νίκη* vitória pirrónica^{AO}

πυρρίχιος, **ου** [piˈɾixiɔs] *n.m.* LIT. pirríquio; *οι πυρρίχιοι ενός στίχου* os pirríquios de um verso

πυρρόξανθος, **η/ο** [piˈɾɔksanθɔs] *adj.* fúlvido; *πυρρόξανθα μαλλιά* cabelo fúlvido; *πυρρόξανθα τρίχωμα* pelo^{AO} fúlvido

πυρρός, **άο** [piˈɾɔs] *adj.* [ant.] ruivo; *έχει άφθονη πυρρά κόμη* tem uma espessa cabeleira ruiva

πυρρότριχος, **η/ο** [piˈɾɔtrixɔs] *adj.* ► **πυρρός**

πυρρώνειος, **α/ο** [piˈɾɔniɔs] *adj.* FIL. pirrónico^{AO}; *πυρρώνεια σκέψη* pensamento pirrónico^{AO}

πυρρωνισμός, **ού** [piˈɾɔniˈzmɔs] *n.m.* FIL. pirronismo; *οπαδός του πυρρωνισμού* defensor do pirronismo

πυρσός, **ού** [piˈɾsɔs] *n.m.* **1** tocha *ι.*, archote; *ανάβω ένα πυρσό* acender um archote **2** ASTRON. fácula *ι.*; *ο πυρσός της φωτόσφαιρας* a fácula da fotosfera

πυρφόρος, **ο** [piˈɾfɔɾɔs] *adj.* **1** incendiário; *πυρφόρα βέλη* setas incendiárias **2** pirofórico; *πυρφόρος ύλη* substância pirofórica

πυρώδης, **ες** [piˈɾɔdis] *adj.* [lit.] incandescente; *πυρώδες σίδερο* ferro incandescente; *πυρώδες υλικό* material incandescente; *πυρώδης επιφάνεια* superfície incandescente

πύρωμα, **ατος** [ˈpiˌɾɔma] *n.nt.* **1** esbraseamento *m.*, calda *ι.*; *το πύρωμα ενός μετάλλου* o esbraseamento de um metal **2** ► **πυράκτωση**

πυρώνω [piˈɾɔnɔ] (*aoristo*: **πύρωσα**, *aoristo pass.*: **πυρώθηκα**, *p.p.*: **πυρωμένος**) ⊕ *v.tr.* **1** abrasar, esbrasear; *ο αυγουσιτιάτικος ήλιος μας πύρωνε* o sol de agosto^{AO} abrasava-nos **2** aquecer ao rubro; *πυρώνω ένα μέταλλο* aquecer um metal ao rubro **3** [fig.] incandescer; *η δύση είχε πυρώσει τον ορίζοντα* o poente tinha incandescido o horizonte ⊕ *v.intr.* aquecer ao rubro; *ο φούρνος πύρωσε* o forno aqueceu ao rubro; *το κάρβουνο πύρωσε* o carvão aqueceu ao rubro

πύρωση, **ης/εως** [ˈpiˌɾɔsi] *n.f.* (*pl.*: **πυρώσεις**) **1** ► **πύρωμα 1 2** MED. pirose; *παθαίνω πύρωση* ter pirose

πυρωτικό, **ού** [piˈɾɔtiˈkɔ] *n.nt.* tónico *m.*^{AO}; *χρειάζομαι ένα πυρωτικό* preciso de um tónico^{AO}

πυτζάμα, **ας** [piˈtʃama] *n.f.* ► **πιτζάμα**

πυτιά, **άς** [piˈtiˈa] *n.f.* coalho *m.*; *χρησιμοποιώ πυτιά στην παρασκευή τυριού* utilizar coalho na preparação de queijo

πυώδης, **ες** [piˈɔdis] *adj.* purulento; *πυώδεις αμυγδαλές* amígdalas^{AO} purulentas; *πυώδες υγρό* líquido purulento; *πυώδης πνευρίτιδα* pleurisia purulenta

πύωση, **ης/εως** [ˈpiˌɔsi] *n.f.* (*pl.*: **πυώσεις**) purulência; *η πύωση μιας πληγής* a purulência de uma ferida

πύωνν, **ωνος** [ˈpɔɾɔŋ] *n.m.* [ant.] **1** ► **γένι 2** ► **πηγούνι**

πώληση, **ης/εως** [ˈpɔˌlisi] *n.f.* (*pl.*: **πωλήσεις**) venda; *δίκτυο παράνομης πώλησης όπλων* rede de venda ilegal de armas; *εικονική πώληση* venda fictícia; *λιανική/χονδρική πώληση* venda a retalho/por grosso; *όγκος πωλήσεων* volume de vendas; *πρατήριο πώλησης προϊόντων ενός συνεταιρισμού* posto de revenda dos produtos de uma cooperativa; *πώληση εισιτηρίων* venda de bilhetes; *το σπίτι είναι προς πώληση* a casa está para venda; *χαράζω μια νέα πολιτική πωλήσεων* traçar uma nova política de vendas

πωλητήριο, **ου** [pɔliˈtirio] *n.nt.* **1** contrato *m.* de venda; *οι όροι ενός πωλητηρίου* as cláusulas de um contrato de venda **2** anúncio *m.* de venda; *δημοσιεύω το πωλητήριο ενός ακινήτου* publicar o anúncio de venda de um imóvel

πωλητής, **ή** [pɔliˈtis] *n.m.* (*pl.*: **πωλητές**, *f.*: **πωλήτρια**) **1** vendedor; *οι πωλητές μιας εταιρείας* os vendedores de uma empresa **2** caixeiro; *οι πωλητές ενός υποδηματοπωλείου* os caixeiros de uma sapataria

πώλος, **ου** [ˈpɔˌlos] *n.m.* 200L. [ant.] ► **πουλάρι**

πώλω [pɔˈlo] *v.tr.,intr.* [lit.] ► **πουλώ**

πώμα, **ατος** [ˈɾɔma] *n.nt.* **1** [lit.] rolha *ι.*; *το πώμα ενός μπουκαλιού* a rolha de uma garrafa **2** [lit.] tampa *ι.*; *το πώμα ενός δοχείου* a tampa de um recipiente

πωματίζω [pɔmaˈtizɔ] *v.tr.* (*aoristo*: **πωμάτισα**, *aoristo pass.*: **πωματίστηκα**, *p.p.*: **πωματισμένος**) **1** [lit.] arrolhar; *πωματίζω φιάλες* arrolhar garrafas **2** [lit.] tampar, tapar; *πωματίζω ένα δοχείο* tampar um recipiente

πωμάτισμα, **ατος** [pɔˈmatizma] *n.nt.* [lit.] ► **πωματισμός**

πωματισμός, **ού** [pɔmaˈtizmɔs] *n.m.* **1** [lit.] arrolhamento; *πωματισμός μπουκαλιών* arrolhamento de garrafas **2** [lit.] tapamento; *πωματισμός ενός πηγαδιού* tapamento de um poço **πωπώ** [pɔˈpɔ], **ποπό** [pɔˈpɔ], **πόπο** [pɔpɔ] *interj.* **1** [exprime surpresa ou admiração] olha, olha; *πωπώ, αυτό κι αν ήταν τύχη!* olha, olha!, isso é que foi sorte! **2** [exprime indignação, descontentamento, etc.] ora bolas; *πωπώ, τι συμφορά!* ora bolas, que grande desgraça!

πωρόλιθος, **ου** [pɔˈɾɔliθɔs] *n.m.* GEOL. tufo; *εξάγω πωρόλιθο από λατομείο* tirar tufo de uma pedreira

πώρος, **ου** [ˈpɔɾɔs] *n.m.* MED. **1** [ant.] ► **πωρόλιθος 2** ► **τρυγία 2 3** calo; *ο πώρος που δημιουργείται μετά από κάταγμα* o calo que se forma depois de uma fratura^{AO}

πυρωμένος, **η/ο** [pɔɾɔˈmenɔs] (*p.p. de πυρώνω*) *adj.* **1** sem escrúpulos; *πυρωμένος άνθρωπος* pessoa sem escrúpulos **2** fanatizado; *είναι πυρωμένος με το ποδόσφαιρο* está fanatizado com o futebol

πυρώνω [pɔˈɾɔnɔ] *v.tr.* (*aoristo*: **πύρωσα**, *aoristo pass.*: **πυρώθηκα**, *p.p.*: **πυρωμένος**) fanatizar; *πυρώνωμαι με ένα άθλημα* fanatizar-se por um desporto; *πυρώθηκε με την πολιτική* fanatizou-se pela política

πύρωση, **ης/εως** [ˈpɔɾɔsi] *n.f.* [sem pl.] **1** falta de escrúpulos; *δεν έχω ξαναδεί τέτοια πύρωση!* nunca vi tamanha falta de escrúpulos! **2** fanatismo *m.*; *η πύρωση για την ομάδα του ώθησε σε ακραίες ενέργειες* o fanatismo pela equipa levou-o a praticar atos^{AO} extremistas

πώς¹ [pɔs] *conj.* que; *είμαι πεπεισμένη πως θα συμμορφωθεί* estou convencida de que se conformará; *θαρρείς πως η εθνική οικονομία πελαγοδρομεί* dir-se-ia que a economia nacional anda à deriva; *λέει πως η ζωή του δεν έχει κανένα περιεχόμενο* diz que a vida dele não tem qualquer conteúdo; *με ένα πασάλεμμα νόμιζε πως θα περνούσε στις εξετάσεις* com uma lambuzadela, pensava que ia passar nos exames; *νομίζω πως έφυγε* julgo que se foi embora; *νομίζω πως πλανιέστε* julgo que se engana ♣ *κατά πως* segundo; *κατά πως* lenve segundo se diz; *όχι πως* não é que; *όχι πως* δεν se πιστεύω, *μα μου φαίνεται περίεργο* não é que não acredite em ti, mas parece-me estranho

πώς² [pɔs] *elem. das expr.adv.* **1** [ant.] *άλλως πως* de outra maneira **2** [ant.] *ούτω πως* de certa forma

πώς [pɔs] *adv.* como; *με τέτοιους μισθούς, πώς να μην πεινάσουμε;* com salários destes, como não passar fome?; *πώς άλλαξε έτσι!* como ele mudou!; *πώς να αποφύγει το πεπρωμένο σου;* como fugir ao seu destino?; *πώς να κορέσει την πείνα του;* como havia ele de saciar a fome?; *πώς να συνεχίσουμε έτσι!* como continuar desta forma!; *πώς πάτε;* como está?; *πώς περνάει ο καιρός!* como o tempo passa!; *πώς τα περνάτε;* como vão passando? ♣ *πώς είπατε;* como disse?; *πώς έτσι;* como assim?; *πώς και πώς* com grande impaciência; *περιμένουμε πώς και πώς την καλοκαιρία* desejamos com grande impaciência que chegue o bom tempo; *περιμένω πώς και πώς τα αποτελέσματα των εξετάσεων* espero com grande impaciência os resultados dos exames; *πώς πάνε τα πράγματα;* que tal vão as coisas?

P

ρ, **Ρ** [ɾɔ] *n.nt.* [indecl.] **ρό** *m.*^{AO} (décima sétima letra do alfabeto grego)

Ρ¹, **ρ**¹ [ɛkaˈto,ekatoˈstɔs] ⊕ *num.card.* cem; *η σελίδα ρ* a página cem ⊕ *num.ord.* centésimo; *τελείωσε στην ρ* *θέση στο μαραθώνιο* terminou em centésimo lugar na maratona

ραβαΐσι, **ιού** [ɾavaˈisi] *n.nt.* pândega *ι.*, rega-bofe *m.*^{AO}; *το ραβαΐσι κράτησε μέχρι το πρωί* o rega-bofe^{AO} durou até de manhã

ραβανί [ɾavaˈni] *n.nt.* [indecl.] CUL. [espécie de doce de ovos]

ραβασάκι [ɾavaˈsaki] *n.nt.* [sem gen.] **1** cartinha *ι.* de amor; *στέλνω ένα ραβασάκι στην αγαπημένη μου* mandar uma cartinha de amor à namorada **2** [irón.] bilhetinho *m.*; *με περιμένει το ραβασάκι από την εφορία!* estou à espera do bilhetinho das Finanças!

ραββί [ɾaˈvi] *n.m.* [indecl.] RELIG. rabi

ραββινικός, **ή/ό** [ɾaviniˈkɔs] *adj.* rabínico; *ραββινικό σχολείο* escola rabínica

ραββίνος, **ου** [ɾaˈviniɔs] *n.m.* RELIG. rabino; *ακούω τα λόγια ενός ραββίνου* ouvir as palavras de um rabino ♣ **μέγας ραββίνος** grão rabino

ραβδάκι [ɾaˈvðaki] (*dim. de ραβδι*) *n.nt.* [sem gen.] varinha *ι.* de condão; *η νεράιδα κρατούσε ένα ραβδάκι* a fada tinha uma varinha de condão

ραβδί, **ιού** [ɾaˈvði] *n.nt.* **1** vara *ι.*; *μαγικό ραβδί* vara de condão **2** bordão *m.*, bengala *ι.*, cajado *m.*; *το ραβδί ενός βοσκού* o cajado de um pastor; *το ραβδί του παππού* o bengala do avô **ραβδιά**, **άς** [ɾavdiˈa] *n.f.* paulada, cajadada; *η ραβδιά τον βρήκε στην πλάτη* a paulada acertou-lhe nas costas

ραβδίζω [ɾaˈvðizɔ] *v.tr.* (*aoristo*: **ράβδισα**, *aoristo pass.*: **ραβδιστηκα**, *p.p.*: **ραβδισμένος**) **1** sovar, espancar, abordoar; *ποιος σε ράβδισε;* quem te deu uma sova? **2** varejar; *ραβδίζω τις ελιές* varejar as oliveiras

ραβδιο, **ου** [ɾaˈvðiɔ] *n.nt.* BIOL. bastonete *m.*

ράβδιση, **ατος** [ˈɾavðizma] *n.nt.* ► **ραβδισμός 2**

ραβδισμός, **ός** [ˈɾavðizmɔs] *n.m.* **1** espancamento; *ο ραβδισμός ενός φυλακισμένου* o espancamento de um preso **2** varejamento, varejo; *είναι εξπέρ στο ραβδισμό των ελιών* é muito experiente no varejo das oliveiras

ραβδιστήρα, **ας** [ɾavðiˈstira] *n.f.* varejão *m.*; *κρατώ γερά την ραβδιστήρα* segurar bem o varejão

ραβδιστήρι, **ιού** [ɾavðiˈstiri] *n.nt.* ► **ραβδιστήρα**

ραβδοειδή, **ές** [ɾavðɔiˈðis] *adj.* **1** [lit.] alongado; *ραβδοειδές ξύλο* pau alongado **2** [lit.] raiado, estriado; *ραβδοειδές σχήμα* forma raiada

ραβδομαντεία, **ας** [ɾavðɔˈmanˈdia] *n.f.* rabdomancia; *επιδόμοι στην ραβδομαντεία* dedicar-se à rabdomancia

ραβδομάντης, **η** [ɾavðɔˈmandis] *n.m.* (*pl.*: **ραβδομάνταις**) rabdomante ^{2g}.

ραβδομαχία, **ας** [ɾavðɔmaˈxia] *n.f.* combate *m.* de paus; *είναι καλός στην ραβδομαχία* é bom no combate de paus **ράβδος**, **ου** [ˈɾavðɔs] *n.f.* **1** [lit.] bastão *m.*, cajado *m.*, bordão *m.*; *ποιμενική ράβδος* cajado de pastor **2** [lit.] ► **ραβδισμός 1 3** [lit.] baqueta; *η ράβδος του μαέστρου* a baqueta de um maestro **4** [lit.] vara; *μαγική ράβδος* varinha de condão **5** [lit.] barra, lingote *m.*; *κυρτώνω μια μεταλλική ράβδο* curvar uma barra metálica; *ράβδος χρυσού* lingote de ouro **ραβδοσκοπία**, **ας** [ɾavðɔskɔˈpiˌa] *n.f.* radioestesia; *όργανα ραβδοσκοπίας* instrumentos de radioestesia

P

ραβδοσκοπός, **ου** [ɾavðɔˈskɔpɔs] *n.2g.* vedor *m.*, radioestesta; *ζητώ τη βοήθεια ενός ραβδοσκόπου* pedir a ajuda de um vedor

ραβδούχος, **ου** [ɾaˈvðuχɔs] *n.m.* HIST. lictor^{AO}; *οι ραβδούχοι της αρχαίας Ρώμης* os lictores^{AO} da antiga Roma

ραβδοφόρος, **α/ο** [ɾavðɔˈfɔɾɔs] *adj.* portador de varas; *ραβδοφόρος αξιωματούχος* magistrado que tem como símbolo um feixe de varas ■ **ραβδοφόρος**, **ου** [ɾavðɔˈfɔɾɔs] *n.m.* HIST. ► **ραβδούχος**

ραβδώων [ɾaˈvðɔɔŋ] *v.tr.* (*aoristo*: **ράβδωσα**, *aoristo pass.*: **ραβδώθηκα**, *p.p.*: **ραβδώμενος**) **1** estriar, canelar; *ραβδώων τις κολόνες* ενός κτιρίου estriar as colunas de um edifício **2** estriar, listrar; *ραβδώων ένα ύφασμα* listrar um tecido

ραβδώση, **ης/εως** [ˈɾavðɔsi] *n.f.* (*pl.*: **ραβδώσεις**) **1** canelura, caneladura, canelado *m.*, estria; *κολόνες διακοσμημένες με ραβδώσεις* colunas decoradas com caneladuras; *οι ραβδώσεις στην κάννη* ενός όπλου as estrias do cano de uma arma **2** estria, listra; *ύφασμα με ραβδώσεις* tecido às estrias

ραβδωτός, **ή/ό** [ɾavðɔˈtɔs] *adj.* **1** canelado, estriado; *ραβδωτοί κίονες* colunas caneladas **2** estriado, listrado; ANAT. *ραβδωτοί μύες* músculos estriados

ραβέντι, **ιού** [ɾaˈvendi] *n.nt.* BOT. ruibarbo *m.*

ραβί [ɾaˈvi] *n.m.* [indecl.] RELIG. ► **ραββί**

ραβιόλια, **ών** [ɾaviˈɔlia] *n.nt.pl.* CUL. raviólis *m.*; *ραβιόλια με γέμιση από κιμά* raviólis com recheio de carne picada

ράβω [ˈɾavɔ] (*aoristo*: **έραψα**, *aoristo pass.*: **ράφτηκα**, *p.p.*: **ραμμένος**) ⊕ *v.tr.* **1** coser, costurar; *ράβω ένα κουμπί* coser um botão; *ράβω ένα στρίφωμα* coser uma bainha **2** coser, cerzir, passajar; *ράβω μια τρύπα σε ένα μανίκι* passajar um buraco numa manga; *ράβω τρυπημένες κάλτσες* passajar meias com buracos **3** coser, suturar; *ο γιατρός έραψε την πληγή* o médico suturou a ferida **4** (vestuário) mandar fazer; *φέτος, έραψα ένα παντελόνι και δύο φούστες* este ano, mandei fazer umas calças e duas saias ⊕ *v.intr.* coser; *μοδίστρα που ράβει πολύ καλά* modista que cose muito bem ♣ [fig.] **κόβει και ράβει** η γλώσσα μου falar pelos cotovelos; [fig.] **κόβω και ράβω** contar as coisas à sua maneira; [fig.] **κομμένος και ραμμένος στα μέτρα** (κάποιου) feito de propósito (para alguém); [fig.] **ράβε**, **ξήλωνε**, **δουλεύει να μην σου λείπει** perder tempo com ninharias; [fig.] **ράψ** **το/ράψ** **το!** caluda! ■ **ράβωμαι** [ˈɾavɔme] *v.pass.* vestir-se; *αυτή ράβεται σε ένα διάσημο μόδιτρο* ela veste-se num costureiro famoso

ράγα, **ας**¹ [ˈɾaɣa] *n.f.* carril *m.*, calha; *τα τρένα κινούνται πάνω σε ράγες* os comboios movimentam-se sobre carris

ράγα, **ας**² [ˈɾaɣa] *n.f.* ► **ρώγα**

ραγάδα, **ας** [ɾaˈɣaða] *n.f.* **1** fenda, brecha, racha, frincha, greta; *ένα παλιό ντουβάρι γεμάτο ραγάδες* uma parede velha cheia de fendas **2** greta, fissura; *ραγάδες στην επιδερμίδα* gretas na pele

ραγδαία [ɾaˈɣðaɪa] *adv.* **1** violentamente; *βρέχει ραγδαία* chove a cântaros **2** de repente; *η βιομηχανία αναπτύχθηκε ραγδαία* a indústria desenvolveu-se de repente

ραγδαίος, **α/ο** [ɾaˈɣðɛɔs] *adj.* **1** impetuoso, violento; *ραγδαία βροχή* chuva violenta **2** repentino; *ραγδαία επιδείνωση του καιρού* agravamento repentino do estado do tempo

ραγδαίως [ɾaˈɣðɛɔs] *adv.* [lit.] ► **ραγδαία**

ραγή, **ής** [ɾaˈɣi] *n.f.* MED. fissura óssea; *δεν έχει κατάγματα*, *μονάχα ραγές* não tem fraturas^{AO}, tem apenas fissuras ósseas